

Laisvoji Lietuva

● LITUANIA LIBRE ●



SKAITYKIT LAISVOJI LIETUVA

Metams: Urugvajuje \$ 2.50

Argentinoje* \$ 5.00

Siaures Amerikoj \$ 2.— doleri

Calle Rio de Janeiro 4001

Cerro. — Montevideo

Cesna Radio

ADOLFAS CESNA

Radiojo Technikas

Gamina radio aparatus ir taiso senus, rupestingai ir prieinamomis kainomis. parduoda ir issimokėjimui.



Calle SAN FRUCTUOSO 1827

Montevideo

LIBRERIA

ESAS

Geriausiu pasauliniu rasytoju knygos. — Ivairus popieriai: kartolinas, celofan ir kt. rasomieji daiklai ir mokyklu reikmeys. — Atvirutes, albumai. Uzsakymus siunciam ir pastu. Priveza tranvijai:

7. 9, 12 ir 61



ARENAL GRANDE 2533

Tel.: 27253

Montevideo

Vienintelis Urugvajuje Lietuviu Mosaiku
Ir Baldosu Fabrikas

-Du Draugai-

JULIAUS JAZAUSKO IR DIONISIO
MILANO

Rastinė: calle BERNAL 2347. Cerro
Fabrikas: calle BULGARIAL 4146. Cerro

Daromas visu rusiu, meniskos ir paprastos mosaikos bei baldorai.
Darbas garamtuotas. Ekonomiskos kainos.
Lietuviams Didelės Nuolaidos
PERSITIKRINKIT

KRAUTUVE-BARAS

VIKTORO KUCIAUSKO

Calle PRUSIA 1851, kampas Bogotá

Telefonas: 22 13 26

Villa del Cerro

Didelis pasirinkimas visu rusiu maisto produktu. — Vietos ir uzsienio gerimai. Kainos ekonomiskos. — Lietuviskas patarnavimas ! Lietuviams nuolaidos.

Bruno Evovlucko ir Alizo Vetos

PIENINE — BAR ALMASENAS



Calle BOGOTA 4151 Esq. BERNAL

Telefonas: 22 11 94

Ivairus pieno ir kiti maisto produktai, vietos bei uzsienio gerimai.

Prano Totilo

Bar — Almacen

Calle PORTUGAL 3302. — Cerro

Visu rusiu maisto produktai

Cerros lietuviai daugiausiai cia renkasi.

CINE SELECTO

Vienintelis lietuvio P. Zukelio kinas
Urugvajuje

c. GRECIA 1105-07 Cerro

Tel.: 22 11 25



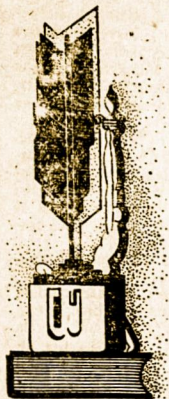
FILMOS:

Visuomet paskutinės laidos, meniskiausios ir aukstos kokybės. Daugumos lietuviu ir kitatanciu gaušiai lankomas kino teatras.

Laisvoji Lietuva

Mėnėsiais - Kultūros - Mokslo - M. no - Visuomenės - Kovos - Žurnalas

M. (Año IV.) | Montevideo, Birželis - Junio 1948. | Nr. 6 (41)



REVISTA

"LITUANIA LIBRE"

EDITADO POR LA

ASOCIACION CULTURAL
URUGUAY - LITUANIA

Aprobada y reconocida por
la Ley del Gobierno Superior
de la Nación, con la
Personería Jurídica en el
año 1941

Organo oficial y propiedad
Intelectual de la misma.

Impreso en la
IMPRENTA FORTALEZA
Redacción, Administración
e Imprenta

Río de Janeiro 4001
CERRO

Redactor Responsable:

JULIAN JAZAUSKAS
Berna 2347 CERRO

Administrador:

Antonio Stendelis

Redaguojos Redakcinė
Komisija

Metinė Prenumerata:

Urugvajuje \$ 250
Argentinoj \$ 5 argen
J.A.V. ir Europon \$ 2
amerikoniški doleriai.

LITUANIA LIBRE
Río de Janeiro 4001
Cerro, Montevideo,
Rep. O. del Uruguay.

J. P. Martinez Bersetche.

DUELO NACIONAL LITUANO

(Junio 15 de 1940)

Lituania tiene que soportar otra ocupación rusa. Las inculpaciones y mentiras fraguadas por Molotov, días antes de esta fecha, desgraciada para la libertad de los países bálticos, fué lo que preparó y apresuró las ambiciones del Kremlin, culminando tales maniobras con el ultimátum soviético, concedido en estos términos:

1 — Enjuiciamiento inmediato del Ministro del Interior y del Director del Departamento de Seguridad Nacional.

2) Formación inmediata de un nuevo gobierno, que fuera aceptable a la Unión Soviética.

3 — Permitir inmediatamente el libre acceso de un número ilimitado de tropas soviéticas en Lituania.

Este monstruoso ultimátum, fué dado a conocer el día 14 de junio a las 23 horas y cuyo cumplimiento debía efectuarse el día 15 de junio a las 9 horas, pero en la madrugada del día 15 o sea antes del término del ultimátum ya las tropas rusas comenzaban invasión a Lituania, obligando al gobierno a abandonar el país antes que recibir los generales del ejército rojo, quienes pretendían legalizar con su firma las ambiciones bolcheviques.

Los ejércitos lituanos que resistieron fueron aniquilados, pues las fuerzas rojas más numerosas, muy bien pertrechadas y atacando a mansalva, ocuparon las más importantes ciudades con divisiones blindadas, tanques y aviones de bombardeo.

En la tarde del 15 de junio,

ya Lituania había perdido su libertad, estaba bajo el mando de la Legación Soviética en Kaunas.

Pretendían los Soviets justificar su ocupación, con mentiras, argumentando que Lituania había concertado pactos dirigidos contra ellos, en unión con los países bálticos, cosa ridícula pues la alianza de los Estados Bálticos nunca podía ser un peligro ante el gigantesco poderío ruso.

Hoy a 8 años de tal agresión, terminada la guerra y el peligro del argumento que utilizó para la ocupación el oso con piel de cordero, mantiene oprimida y sojuzgada a Lituania.

Por su liberación debemos luchar los demócratas del mundo.

~~~~~

J. P. Martinez Bersetche yra vienas iš žymesniųjų bei įtakingųjų urugvajiečių ir didelis pavergtos Lietuvos draugas, aktyvus ir nepailstamas kovotojas už jos laisvą.

Lietuvos Gedulo Dienos proga jis daug ir išsamiai rašė vietos spaudoje. Vieną jo rašinį, iš dienasraščio «El País» čia perspausdiname mūsų skaitytojams.

Pažymėtina, kad tik šio vyro pastangomis susikūrė «Alianza Uruguay — Lituania», kuri taip pat sėkmingai dirba bolševikais pavergtos Lietuvos laisvei.

Redakcija.



LIEUVOS  
NACIONALINĖ  
M. RAŽVYDO  
BIBLIOTĖKA

KALBA pasakyta Dr. Pr. Šcikausko  
— Lietuvos GEDULOS DIENOJE —  
Urugvajuje.



Dr. Pranas Šcikauskas.

....

Brangūs broliai ir sesės lietuviai!

Šiandien, visame pasaulyje daug kalbama apie laisvę, dėlei to, kad šimtai milijonų žmonių yra pavergti ir paskirti klaidiai pražučiai.

Apie laisvę kalba ne tik tie, kurie yra pavergti, bet ir tie, kurie yra laisvi. Kodėl taip yra? Kodėl šiandien laisvieji apie laisvę daugiau kalba negu pavergtieji?

Taip yra todėl, kad vergija šiandien plečiasi kaip koks baisus maras. Kas šiandien yra dar laisvas, nežino, ar jis dar tokiu bus rytoj.

Tai gi štai kokiose nuotaikose, mes Urugvajaus lietuviai čia susirinkę prisimenam apie savo Tautą, kuri jau aštuoni metai kaip žengia skausminguoju Kalvarijų keliu, nešdama savo sunkų ir neapsakomų kančių kryžių. Bet šituo kruvinu keliu Lietuva eina išdidi, kantri ir savimi pasitikinti, nes žino, jog šis kelias ją veda į laisvę.

Jau nekartą mūsų Tautai laisvė buvo išplėšta, tačiau ir smurtas ir priespauda nepajėgė ir nepajėgęs Lietuvos iškreipti iš laisvės kelio. Netekus laisvės mūsų Tauta pasirenka ne pražutint vedantį vergijos kelią, o Kalvarijų kelią, per skausmus, kančias ir aukas, vedantį į laisvę. Ji šituo keliu žengdama dar niekad nepalūžo ir mes tikim, kad ji šiuo kartu nepalūž, bet išvers.

Nudien mūsų Tauta gyvena daug sunkesnius laikus negu prieš 30 metų, kad ji gyveno. Dabar ji yra ne tik pavergta, bet ir fiziniai naikinama. Kaip niekad šiandien mūsų Tauta išblaskyta po platų pasaulį, joje stengiamasi panaikinti viskas tai kas tautiška ir žmoniška, o melagingoji komunistų propaganda bando įtikinti, jog dabartinė vergija esanti tikroji laisvė ir nepriklausomo gyvenimo metai būvę vergijos metai.

Kaip šiandien Lietuvos vergija yra daug baisesnė už carų laikus, taip ir jos laisvės kova sunkesnė. Tačiau šioje laisvės kovoj šiandien mes esame jau ne vieni. Su mumis dėl laisvės kovoja šimtai milijonų bolševikų pavergtų žmonių.

Prieš 30 metų Lietuva iš didžiojo karo

griuvėsių kėlėsi laisvam ir nepriklausomam gyvenimui. Niekas mūsų Tautai laisvės nepadovanojo. Ji mums iš dangaus nenukrito. Laisvi mes tapome ne dėl susidėjusių aplinkybių, kaip kas kartais ir drįsta tvirtinti. Mūsų Tauta sau laisvę pati iškovojė ir ją grindė savo kultūrinėmis vertybėmis.

Lietuva amžiais nebuvo kitų tautų vergė. Ji buvo laisva, ji buvo sukūrusi didžiulę valstybę, kuri daug svėrė ir lėmė to laiko Europos valstybiniam gyvenime. Ir 1918 metais, vasario 16 d. mūsų Tauta savo valstybę tik atstatė — atkūrė, bet neįkūrė, nes ji prieš amžius jau buvo įkurta.

Mūsų Tautoje visais amžiais ir laikais, buvo ypatingai gyvas laisvės troškimas.

Brangūs broliai ir sesės! Mes ir šiandien savo laisvės kovą laimėsime tik tuomet, jei savo kančioje ištersime. Ar mūsų Tauta pakels savo sunkųjį kančių kryžių, ar ji nesuklups eidama Kalvarijų keliu, ar ji neįskryps iš savo laisvės kelio ir nepasimes kryžkelės?

Nors mūsų Tautos kelias ir vingiuotas, nors juomi bekeliuodama ir daug kryželių priėjo, nors tas kelias buvo skausmingas, tačiau mūsų Tauta niekad iš to kelio neiškrypo ir net nesidavė jėga iškreipti, nes jos kelias visuomet vedė į laisvę. Ir dabar, kiek ji savo kelyje nesutinka kančių bei painiavų, bet išdidi ir su viltimi žygiuoja į laisvę.

Šiandien mes čia susirinkę, minim savo Tautos Gedulo Dieną, liūdni, susimąstę, susikaupę, nes žiaurusis rytų totalitarizmas tebešalta Lietuvoje. Sovietų Sąjunga užgniaužė ne vien Lietuvos valstybės veikimą, bet dar tebeinaikina šimtus tukstančių mūsų brolių ir seselių Tėvynę bei išstėmimą.

Šiandien sutelkime savo mintis su giliu liūdesiu prie persekiojamų Tėvynės kaimuose, miestuose, miskuose, prie nekaltų aukų Urale, Sibire, Ledinotojo vandenyno tundrose, jų be vardžių kapinynų miestuose.

Šiandien brangūs broliai ir sesės, mes privalome gerai apmąstyti, ar reikiamai, ar visus žygius esame padarę savo laisvės kovai, ar mes viską esame atidavę, ko toji laisvės kova iš mūsų reikalauja? Tegul šiandien kiekvienas mūsų tai apmąsto ir jis įsitikins, kad dar daug kuo gali prisidėti prie savo Tėvynės Lietuvos laisvės kovos. Tiesa, šiandien toji kova dar ne ginklo kova, bet kad vyksta kova dėl Tautos laisvės visame lietuviškame pasaulyje, tai jaučia ir mato kiekvienas doras lietuvis patriotas.

Jūsų jau atlikti darbai įpareigoja ir įtempti jėgas ir suglausti eiles lemiamiesiems veiksniams. Mūsų daliai tenka ne tik politinė kova, bet ir tremtinį gelbėjimas ateities Lietuvai.

Nuo šios dienos, brangūs broliai ir sesės lietuviai, pasijusime viengendiais ir kiti kitam padavę ranką, veikime, dirbkime bendrą Tautos laisvinimo darbą, saugokime savo tėvų kal-



bą ir tradicijas, kad atėjus laikui sugrąžintume mės į Tėvynę.

Demokratija jau kyla prieš tirno viešpatavimą. Mūsų laisvei atgauti būtinosios sąlygos ateis greičiau negu mes manome. Pataikavimų, nusileidimų ir derybų laikai, daryti bendram žmonijos labui jau baigėsi. Supratimas, kur yra tautų ir žmonių vergijos šaltinis, kur randasi karo kuro šaltiniai, visuotinai auga. Ryšių su tuo stiprėja bei garsėja ir pasmerkimas Lietuvos aneksijos, kurios nepripažino nei Jungtinės Amerikos Vastybės, nei Didžioji Britanija su antraeilėmis valstybėmis bei mažosios tautos, kurių tarpe yra ir mūsų garbingasis demokratinis Urugvajus, mums visur ir visai padedantis laisvės kovoj.

Nuo šios dienos mūsų jėgos turi būti jau gana paruoštos ir akcijon įjungtos. Įjungtos kiekvieno ir visų organizuotai. Visi ir kiekvienas turim įtraukti pasaulio sąžinę, surasti kovojančiai Lietuvai naujų draugų ir jos išplėsti jos laisvės ginėjus.

Demokratinė srovė veda tautas į santykiavimą, pagrystą teise ir teisingumu. Ji tautai yra vienintelė, kuri gražins ir Lietuvai laisvės dienas. Ji parves išblaškytus Tautos sūnus ir dukras į tėvų žemę. Demokratija sutriuškins komunizmui galvą!

Vardan Lietuvos, su nauju pasiryžimu, visi į teisingą kovą už pasaulio demokratiją, už laisvą nepriklausomą Lietuvą!

## GEDULO DIENA ANGLIJOJE

Kaip visuomet, taip ir šiais metais visose Anglijoje lietuviai paminėjo birželio 14 d. Prieš 8 metus lietuvių tauta pergyveno didelį ir baisų sukrėtimą. Rusiškasis bolsėvizmas, jau tuo laiku pradėjo masinį mūsų tautos naikinimą.

Mes tremtiniai pergyvenę tą bolševizmo siautėjimą Lietuvoje, dar dabar girdim skausmingus vaičiojimus užkaltauose gyvulinuose vagonuose vežamųjų į Sibirą.

Taigi Gedulo Dieną Anglijos lietuviai minėjome su dideliu susikaupimu ir liūdesiu. Visur, kur tik yra susikonscentravę didesnės lietuvių grupės, buvo atlaikytose gedulingose pamaldose už rusų nužudytus ir kankinamus mūsų brolius bei seseris.

Tiek Sibire, tiek Vokietijoje ar kitoj pasaulyje daly esančio lietuvių žirdis ir akys krypta į vieną Dievą, nes pasaulio valdovų kalboms ir darbams jau negalima pasitikėti.

Mes Tave Dieve prašome: Suteik pasauliui taiką, gražink mūsų Tėvynei laisvę, leisk mums tremtiniams sugrįžti į mūsų mieląją tėvų žemę ir tenai amžinai išsėsti.

Tremties Aidai.

## KANADOS LIETUVIAI

Atvykę į Kanadą lietuviai tremtiniai vis dar negalim visi pastoviai apsigyventi. Aš pats neseniai buvau Quebec provincijoje, o dabar rašau iš Ontorio provincijos miesto Sudbury. Tai ypatingai senas ir iš kasyklų besiverčias Kanados miestas. Jo apylinkėse kasama visų rūšių mineralai.

Ne taip senai čia gyveno per 300 lietuvių šeimynų. Bet beliko tik mažas likutis tų «herojų» azijotų Stalino blaikių, kurios norėjo iš pamatų sugriauti pasaulį. Sakoma, kad kompanijos pabijojo jog galėję apgriauti ir jų įmones ir dėl šito raudonuosius didvyrius pasiuntusios saugion vieton.

Bet štai, šitais derlingais D. P. metais iš girių ir laukų, į šį miestą suplaukė gražūs būrys naujų lietuviškų dipukų. Dabar, šitie dipukai begalėstingai griaua raudonasis pozicijas. Jie bastosi po miestą, negarbina rusų ir ginčijasi su serganciais «raudonligė» lietuviškais stalincais. Mūsų dipukai, dar visai nesugedusius stengiasi pagyditį nuo «raudonligės». Raudonligė kaip žinote, tai yra tokia kiauiliškai rusiška liga su kuria nutarė kovoti organizuotai.

Gegužės mėn. 16 d. š. m. sušaukėm steigimąjį susirinkimą ir įsteigėm Kanados Lietuvių Tarybos Sudburio Skyrių. Susirinkime dalyvavo ir senosios emigracijos lietuvių. Susirinkimas baigtas Tautos Himno ir dideliu pasiryžimu dirbti Lietuvos laisvei.

B. us.

## AUSTRALIJOS LIETUVIAI

Gegužės 14 d. š. m. su 175 kitais lietuvišiais tremtiniais atvykau į Australiją. Dabar jau yra virš 1000 ir vis dar atvyksta nauji lietuvių tremtinių transportai.

Visuomeninė lietuvių veikla Australijoje yra dar labai menka. Intelektualių jėgų čia nebestigtų, bet darbas trugdosi todėl, kad atvykęs tieji lietuviai yra išskaidomi, o senieji dėl savo mažo skaičiaus ir negalėjo didesnės veiklos išvystyti. Tačiau visgi jau judama, organizuojama ir galvojama išleisti laikraštį. Reikia tikėti, kad netolimoj ateity visokiariopa Australijos lietuvių veikla sustiprės ir pagyvės.

Australijoje gyvenimo ir įsikūrimo sąlygos labai geros. Šalis nepaprastai turtinga. Valdoma Darbo Partijos. Tik visiems atvykstantiems DP žmonėms yra privalu 2 metai dirbti valdžios nurodytąjį darbą, bet atlygina taip pat kaip ir australiečiams darbininkams. Lietuviai tremtiniai daugiausia buvo paskirti dirbti fabrikuose ir mažiau miškuose bei kasyklose. Dabar nėra sunkūs ir pusėtinai apmokami, tik pragyvenimo standartas yra labai aukštas. Bedarbių visai nėra ir visi žmonės išrodo švarūs, šios tūs ir linksmi.

J. G.

## Graži Paryžiaus Lietuvių Šventė

Sekant prancūzų tradiciją Paryžiaus lietuvių Motinos Dieną paminėjo vėliau negu kitų krašų lietuviai. Paminėjimas tapo visos Paryžiaus lietuvių kolonijos švente.

Atidarydama minėjimą Šventės organizatorė p. O. Bačkienė iškėlė lietuvių motiną tarp kitko pareiškdamą: «Daug laimingesnės yra laisvųjų šalių motinos, nes jos gali laisvai pareikšti savo valią, gali formuoti jaunąją kartą savo žemėje, pagal savo šalies papročius, tradicijas, netrugdomos žiaurios okupanto rankos. Tuo tarpu lietuvė turi atlikti savo motinoms misiją beteisės, bedalės ar tremtinės sąlygomis.

Šiandieną daug kalbama apie rezistenciją ir rezistentus. Taigi šia proga tenka prisiminti pirmąją ir kukliausią mūsų tautos rezistentę motiną. Ar ne ji veda tą dvasios rezistenciją giliausia prasme, ar ne ji veda kovą visais frontais už jaunosios kartos fizinį, dvasinį — moralinį išsilaikymą. Ne ginklu, bet savo motiniškos širdies subtiliausiais jausmais turi išugdyti savo vaikuose tautinai, moraliniai tvirtą charakterį atlaikydama prieš mokyklos, aplinkos ir svetimųjų užmačius.

Ir kaip anais laikais mūsų motinos vargo mokykla išsaugojo mūsų tautos gyvybę, kalbą, papročius, religiją taip ir šiandieną tik motinos kancė ir jos gilūs pergyvenimai išaugins tautos didvyrius. Lengviau yra sūnui mirti, negu motinai jį palaiminti išleidžiant į žūtutinę kovą, ar dar daugiau — kaip matyti savo sūnaus lavoną niekinamą, svetimųjų spardomą

ir neturėti teisės prie jo prisitarti ir paskutiniu savo pabučiavimu išlieti visą motinos širdies skausmą.

Bet reikia tikėti, kad motinos širdis atlaikys ir išsaugos nepalaužtą tą gražiausį mūsų tautos žiedą — jaunimą, kuris yra esminis mūsų tautos laisvės laidas ir viltis.

Tad lenkiame galvas prieš tas mūsų kovojančias motinas tėvynėje, Sibire ar tremtyje ir gražiausius sveikinimus mūsų ir mūsų vaikų kaupiamo joms savo širdyse.

Po to kalbėjo Lietuvos Seimo buv. vice - pirmininkė p. M. Galdikienė, kuri išsamioje pasikaitoje nušvietė lietuvių motinos reikšmę mūsų istorijos bėgyje ir jos pastangas išlaikyti per visus mūsų tautos sukrėtimus tauriasias lietuvių charakterio savybes. Ji ragino nesimesti lengvai į mišrias vedybas, o kurti tik lietuviškas šeimas, vaikus auklėti lietuviškoje dvasioje. Ir tautai vertingiau ir pačiai šeimai laimingiau.

Be to, į susirinkusius prabilo Vykdomosios Tarybos Pirmininkas p. V. Sidzikauskas ir Amerikos Katalikų Organizacijos N. C. N. C. delegatas Prancūzijai p. J. B. McCloskey, kuris be nuosirdžių žodžių dar Paryžiaus lietuvių motinas apdovanojo dovanėlėmis.

Gražioje ir dienai pritaikytoje programoje pasirodė solistai, instrumentalistai, studentų oktetas ir mūsų mažieji vaikučiai su dainomis ir deklamacijomis. Programa nukėlė susirinkusiųjų mintis į Lietuvą kur kencia ir vargsta daugelio mūsų brangios ir mielos motinos.

Visas minėjimas tapo gražia Paryžiaus lietuvių kolonijos lietuviškumo švente.

M. Kor.



Prancūzijos lietuvių tautinių šokių šokėjų grupė. Lietuvių šokių originalumas ir jų meniškas atlikimas ne tik šią grupę ypatingai išpopuliarino prancūzų tarpe, bet jos lietuviškasis darbas daug padeda ir Lietuvos reikalui.



## PASKUTINĖS DIENOS LIETUVOJE

(1944 m. liepos mėn. pabaigoje)

Jau nuo pat ryto Kauno gatvės perpildytos minių. Laisvės Aleja užimta vokiečių, jų artilerijos ir visokių, viens prie kito prikabinutų autovežiminių. Vokiečiai nebeturi benzino, todėl sukabina po kelis brezentais uždangstytus autovežimius ir skuba Vokietijos link. Vienos gatvės skersgatvyje staiga sustoja visas judėjimas. Dideliame susikimime girdis piktų keiksmai ir šūkavimai. Pro nerūpestingai uždengtą brezentą, sunkvežimio viduje matosi baisiai išdžiūvę, išbalę ir mirtino išgascio pilni sužeistųjų vokiečių karių veidai, kurie pėsti jau nebegali pabėgti nuo rusų.

Visomis kitomis Kauno gatvėmis taip pat negalima praeiti. Jomis važiuoja nepasibaigiančios voros vežimų ir pėsčiųjų. Vežimai pakrauti ryšuliais ir ryšulėliais, moterimis, vaikais ir seniais. Stipresnieji eina pėsti. Tai daugiausia Vilniaus krašto ir bendrai aukštaiečiai ūkininkai, darbininkai, tarnautojai ir provincijos krautuvninkai. Jų veidai ypatingai rimti. Jie visi viską palikę bėga nuo raudonojo rusų maro, kuris neša Lietuvon mirtį, plėšimus, vergiją ir badą. Nors jų veiduose matosi skausmingas sielvartas, bet ryžtingos akys sako: «Palikau viską, ką per dvidešimt metų kruvinu prakaitu ir visokiais nedatekliais įsigijau, bet savo šeimos ir savęs, šiems raudoniesiems Maskvos šunims nepaliksiu. Užteko, kad per pirmąją okupaciją iatremė brolių su trimis mažais vaikais į Sibirą. Geriau trauksimės į Vakarų kultūrą negu liksime kruviname bolševikų barbarizme, sako tūlas ūkininkas.

Kelių gatvių susikirtime, prie vandens didelio krano pasirodė milžiniškas kermošius. Jūroje įvairių vežimų girdėjosi gyvulių maurojimai ir žmonių klegės. Jie su kibirais girdė savo gyvulius. Pagirdę, jie minutės negaišiodami varėsi pirmyn, vis tolyn ir tolyn.

Miestiečiai, kaip galėdami kimšosi į traukinius, o nebegavę juose vietos, metėsi prie Ne-

muno ir pagrobę mažus laivelius, kiti paskubomis susikėlę plaustus metė į juos būtiniausias daiktėlius ir Nemunu leidosi Jurbarko link. Vaziuojant garlaivių matėsi visas Nemuno paviršius nusėtas tokiomis plaukais ir laiveliais. Dar toliau pavaziavus pradėjo matytis gausiai skenduolių, ypač mažų kūdykių lavonų, kurie Nemuno bangų išplauti tysojo krantų smiltyse. Klaidūs šiurpuliai krėtė visų kūną žiūrint į pamėlynavusius ir išpurtusius lavonus.

Nežiūrint visur buvusių didelių pavojų lietuviai bėgo nuo bolševikinio siaubo. Bėgo upėmis, keliais ir laukais, kad tik nepatektų į kruvinas rusų rankas. Bėgo palikę viską, nors gerai žinojo, jog griuvančioji Vokietijoje niekas jų nelaukia ir jog patys vokiečiai yra buvę labai žiaurūs savo okupacijos metu Lietuvoje.

Pagaliau pasiekiam vokiečių sieną, ties Sudargu. Visi pasienio kaimai ir bažnytkaimiai perpildyti pabėgėliais. Sieną vokiečiai atidaro tik 2-3 val. į dieną. Minių minios pabėgėlių gyvena po atviru dangumi.

Toli girdisi smarkus patrankų gaudimas ir vakarais gaisrų pašvaistės nušviečia tolimalias apylinkes, kur pasiliko gimtieji namai, širdžiai brangūs ir artimi žmonės. Visai pabėgėliai savo tarpe kalbasi žiūrėdami į gaisrų nušviestą Lietuvos padangę. Vieni sako, kad vokiečiai ne tik sulaukė rusus, bet juos samusė ir varo atgal. Kiti pasakoja, kad jau į Prūsiją įlėję anglai su amerikiečiais.

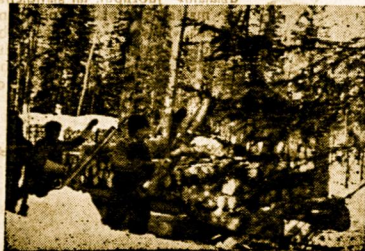
Tuo laiku bolševikų agentai sąmoningai paleidžia gandus, kad vokiečiai iš pabėgėlių viską atima. Vyrs išvaro kariuomenėn, moteris į fabrikus, o mažus vaikus į prieglaudą. Pabėgėlių panika bėga neilga. Greit paaiškėja komunistų norai ir visais keliais milžiniškos lietuvių minios patraukia Vokietijon.

Ir tik tam pilnai aiški Lietuvos tragedija, kas matė tas lietuvių milžiniškas kolonas, kurios palikę viską gelbėjo gyvybę ir bėgo į sveimą, nedraugingą šalį, kad tik nepatektų į žudandčias raudonojo banditų rankas.

Jonas Pranskūnas.

Bolivija.

„Lietuviai Tremtiniai Kanadoje“



### Lietuviai Tremtiniai Kanadoje

Traškančiuose Kanados miškuose, iš Vokietijos atvykę mūsų tremtiniai ker ta popieriui malkas.

Paveiksle matosi pirmuoju, tai mūsų žurnalo bendradarbis p. A. Bl - as.

## PAVERGTOJE LIETUVOJE

oooooooooooooooooooo

## LIETUVOS HIMNAS TIK PROPAGANDAI

Lietuvos Himnas rusų senai Lietuvoj uždraustas. Tai esąs kontrevoliucinis dalykas ir lietuviai pagauti jį giedant tremiami į Sibirą. Bet dėl propagandos, kada rusai atėmė iš visų radijo ir foto aparatus bei rašomas mašinėles, tada įsakė Vilniaus radijo stočiai jį groti, kad suklaidinus tremtinius. Jį groti taip pat įsakyta visur kitur esantiems lietuviams komunistams, kad klaidinus lietuvius patriotus.

## NAUJI «LIETUVIAI»

Vilniaus «Tiesa» skelbia, kad pastaruoju esą paskirti atsakingoms pareigoms šie «geriausi Lietuvos» liaudies sūnūs:

Andrejev — paruošų ministerijos įgaliojtinis, Pisariov — ministrų tarybos pirmininko pavaduotojas ( tikrasis Lietuvos valdovas ), Salinin — Lietuvos TSR prokuroras, Sagadiejev — Klaipėdos krašto prokuroras, Kožukov Lietuvos geležinkelų viršininkas, Čudajev — geležinkelų referentas, Trofimov — Lietuvos komunistų partijos sekretorius, Mamajev — žemės ūkio ministras, Seliviorstov — Lietuvos aero klubo viršininkas, Jegorov — Kauno pramonės viršininkas, Agarkov — Vilniaus švietimo viršininkas, Zaks — Alytaus apskrities kolchozų viršininkas, Chaja Grei — Utenos švietimo vedėja, Naidionov — Marijampolės teisėjas, Medviedev — Panevėžio ap. teisėjas.

Tokie dabar Lietuvoj «lietuviai».

## GRUDU PYLIAVOS LIETUVOJE

Dar pasilkę ir turintieji po 8 ha žemės lietuviai ūkininkai, kaip sako «Tiesa» 18 nr. 3 m. privalo rusams tokias duokles:

Nuo 1 ha po 280 kilogramų grūdų, visų kokių turi pasėjęs. Po 250 kg. bulvių, 8 cent. pašaro ir pagal pievos plotą nuo 1 ha po 200 kg. šieno.

Nuo 1 karvės po 10 litrų pieno į savaitę, nuo vienos vištos po 4 kiaušinius į savaitę ir nuo 1 avies po 1 kg. vilnų į metus.

Piniginiai, 8 ha ūkininkas turi rusams su mokėti po 12.000 rublių į metus.

## IR TOS JAU «SUTVARKĖ»

Valdžios įsakymu, visi kurie dar turėjo užsilikusių bičių privalėjo jas suvežti į artimųjų sovchozus. Taip pat kuliamas, linų minamas ir vilnų karsiamas mašinas. Visi, kurie turėjo prūdus su žuvimi yra apdėti mokesniu, po 800 rublių į metus.

## RUSU UBAGU ANTPLUDIS LIETUVOJE

Esant vasaros laikui, išbadėję, nuskarę ir dvokiančios rusų «bezprizornų» minios traukia per Lietuvą prašydamos išmaldų. Naktimis jie vagia laukus ir kas pakliuana. Patys rusai liepia juos šaudyti.

## PATYS RUSAI SAKO

Moskvos radijo sako, kad Lietuvos miškuose dar veikia 40.000 partizanų.



## «Didžiųjų» Nelaimės.

Trys «didieji» gužinėja nuo tų durų prie tų durų ir neranda durų. Ką dar vakar du «didieji» dalino veltui «didžiam» Juozapui, tai šiandieną nei už maršališkus planus, nei už pinigų maišus «didysis» Juozapas nebeparduoda. Juozapas riečiasi pykčiu, notas rašo ir kitus «didžiuosius prašo» išeiti iš Berlyno, Oraikijos, Korejos ir galvoja paprašyti iš jų namų.



## DARIU — GIRĖNĄ MININT

Jau aštuoniolikti metai kaip viso pasaulio lietuviai mini Išeivių Dieną. Toks tradicinis minėjimas gimė tada, kai 1933 m. liepos 15 d. Darius ir Girėnas iš Naujorko iškrido į Lietuvą. Tuo savo drąsiu žygiu ir tragiška mirtimi jie ir sujungė mus visus išeivius su Lietuva ir tuo būdu Dariaus - Girėno tragiškos mirties minėjimas yra virtęs Išeivių Diena, nes ir jie buvo tokie pat išeiviai, kaip ir mes.

Taigi, minėdami Išeivių Dieną šiomet, kada mūsų Tėvynė yra paversta ir žiauriai naikinama, pažįdėdėme būti tikrais lietuviais ir sukalbami žmonėmis. Tepranyksta iš mūsų visų tarpo nesutarimai, ginčai ir pavydai. Savo darbais ir lietuvišku pavyzdžiu įrodykim, jog esame verti mūsų didžiųjų Išeivių Dariaus ir Girėno aukos Lietuvai ir vykdikime jų mums paliktą testamentą, kuris taip skamba:

— Mes skrisime į Lietuvą!

Lietuvių tauta laukia iš savo sūnų ir drąsesnių žygių. Būtinai reikia ir jos sūnams prisidėti prie bendrojo darbo — tirti dar mažai žinomas Žiemų Atlanto vandenyno oro sroves, o taip pat naujai išrastas navigacijos būdus ir priemones pritaikyti kasdieniniams reikams. Mes, gyvendami tokiais moderniškais laikais, kada oras stengiamasi panaudoti žmonių reikalams, laikome savo pareiga tautos vardu tą darbą garbingai atlikti.

Jaunoji Lietuva! Tavo dvasios mes įkvėpti, stengiamės tą pasirinktą uždavinį įvykdyti. Mūsų pasisekimas tegul sustiprina Tavo dvasią ir pasitikėjimą savo jėgomis ir gabumais. Bet, jei Neptūnas ar galingasis audrų Perkūnas ir mums bus rūstus — pastos mums kelią į Jaunąją Lietuvą ir pašauktų «Lituanica» pas save, — tada Tu, Jaunoji Lietuva, turėsi iš naujo ryžtis, aukotis ir pasirengti naujam žygiui, kad auringųjų vandenynų dievai būtų patenkinti Tavo pastangomis, pasiryžimu ir nekvietę Tavęs į Didįjį Teismą.

«Lituanicos» laimėjimas tegu sustiprina jaunųjų Lietuvos sūnų dvasią ir įkvėpia juos naujiesiems žygiams.

«Lituanicos» pralaimėjimas ir nugrimzdimas į Atlanto vandenyno gelmes tegu auklėja jaunų lietuvių atkaklumą ir ryžtingumą, kad Sparnuotais Lietuviai būtinai įveiktų klatingąją Atlantą, Tėvynės Lietuvos garbei!

Tad šį savo skridimą skiriame ir auکوje me Tau Jaunoji Lietuva!

Tą didįjį bandymą pradėsime, tikėdamiesi Dangaus palaimos!

Lakūnai:

Darius — Girėnas.

Taigi šiuo tragingu mūsų Tautai momentu, mūsų Tautos didvyrių žygis tebūna mums vieningu kovos žygiu už mūsų Tautos laisvę.

## P A D Ė K A

Š. m. birželio mėn. 21 d. įvykusio lietuvių trumtinių vaikų naudai kino seanso proga šiuomi nuoširdžiai dėkojame ponams P. A. Zukeliams už malonias visas veltui suteiktą salioną su visais aparatais, žviesa ir patarnavimu, už parūpinimą dviejų nemokamų filmų ir išspausdinimą savo lėšomis bilietų; p. J. Gilvydžiui už paskolinimą be jokio atlyginimo lietuviškų filmų; panelei A. Dorelytei už nupaišymą gražaus plakato; U. L. Kultūros Draugijai už išspausdinimą ir platinimą propagandos lapelių bei bilietų.

Tai pat dėkojame visoms narėms bilietus platinant uoliai pasidariusioms: pp. A. Zukelienei, kuri ypatingai daug bilietų išplatino, Svečiūlienei, Grigaitei, Cieslinskienei, Miniauskieni, Jarmalavičienei, Vilkienei, Stendelienei, Liūdžiuvienei, Dorelytei, Mockevičiutei, Guščūnaitei, Godienei, Jusienei, Kerševičienei, Brazienei, Zupkienei, Kerpiškienei, Grišionienei, Grakauskienei, Miklovieni bei ponams Svečiui ir Evovluckyui.

Pajamų gauta \$ 198.00. Atskaicius išlaidas, kurias sudarė \$ 21.75 mokesčių nuo bilietų, gryno pelno pasiliko \$ 176.25, kurie visi paskirti vargstantiems Europoje lietuvių tremtinių vaikučiams sušelpiti. Jų tai vardu visiems pasidariusiems bei gausiems dalyviams dėkojame.

Urugvajaus Lietuvačių Tremtinių Vaikams Globoti Draugijos Valdyba.

## URUGVAJAUŠ LIETUVIAMS.

Tikiuosi, kad jūs mane gerai pažįstate, gyvenau jūsų tarpe 18 mėnesių. Tokiu būdu, galvoju, kad malonėsite pranešti man tų lietuvių adresus, kurių aš čia paieškau:

1. Povilo Sejono, gyv. Montevideo.
2. Juozo Bačkačio, gyv. Urugvajuje.
3. Juozo Ramono, gyv. Montevideo.
4. J. Klevinsko.
5. Juozas Kapočius, gyvenęs Urugvajuje, dabar yra Vokietijoje ir nori susirašyti su jį pažinojusiais asmenimis.
6. Vaitiekus Tamosišanas, buvęs komunistų laikraščio «Garsas» redaktorius, už komunistinę veikimą iš Brazilijos, šiandieną yra Vokietijoje, pabėgęs nuo bolševikų.

Visi čia suminėti, per mane nori susirašyti savuosius arba susirašinėti su jais. Dėl informacijų ir adresų prašau į mane kreiptis:

Vladas Veselauskas.  
Calle Aconcagua 520

Banfield  
Buenos Aires  
Rep. Argentina.



Prans Alšėnas

## VIZIJA

~~~~~

(Specialiai «Laisvajai Lietuvai»)

Tyliai šiurena pavasario vėjelis, atklysdamas iš rytų... Jis lenkia sužaliavusias medžių šakeles ir šnabžda paslaptingai gražią pasaką. Jis primena man jaunystę, primena gimtąjį kraštą, čiurolenčias Tėviškės upes ir upelius, gražius, gražučius kalnelius ir klonius, kurie pasi likę ten... Ir daug, o daug gražaus...

Kalbuosi aš su tuo maloniu svečiu — pavasario vėju. Mano lūpos šnabžda jam tartum padėkos žodžius. Žodžius, kurie jam skirti, kai po atlyginimas, už malonius ir žavius prisiminimus...

Bet... ir kas tai? Švelniame vėjelio šiureniame nugarstas paslaptingus garsus... Jie atklysta iš ten... iš brangios Tėvynės krypties... Jie susilieja į vieną ir šurpią melodiją. Čia girdžiu kaskieno vaitojimą, aimanas ir sunkius atodūsius... Ach, ir iš kur tai? Pagaliau, susimasčiau ir palinkstu prie žemės. Žemeje taipgi kartum girdžiu kaskieno sunkius žingsnius ir ginklą žvangeimą...

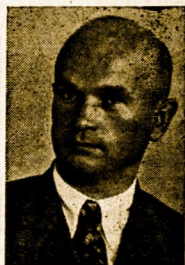
Yr vis dėlto — neteko man ilgai galvoti apie šią viziją, kuri atklydo pas mane. Supratau, kad girdžiu vaitojimą ir aimanas savos tėvynės, tėvynės kuriuoje šiuo metų siaučia žiaurus okupantai ir kala ją prie kryžiaus... Girdžiu aimanas savų sesu sesučių, savųjų brolių, tėvų ir artimųjų. Sunkių žingsnių atgarsis ir ginklą žvangeimai — taip pat priklauso tik jiems, matėvų žemės teritorijoms...

Ach, kokia tai vis dėlto šurpi drama žaurioj gamitos aplinkumoj...

Tokių vizijų, tikui, turėjo ir turės visi tie, kurie tik neteko tėvynės. Bet — netekti tėvynės, taipgi tenka nevienodai.

Vieni — paliko Tėvynę iš seniau ir išklydo į pasaulį laimės ieškoti. Jie, dauguma, žinoma, tikėjosi grįžti gimtojo žemėn. Be to, jie gyvenėdami ir svečioj šaly, juk žinojo, kad tėvynė laisva, niekino netieriojama, netripiama svetimųjų ir joje ramiai gyvena likęs tėvas, motina, brolis ar sesuo... Juk buvo taip — to niekas neužginėys...

Deja, betgi šiuo metu — paklydo po pla-



Prans Alšėnas.
šio straipsnio autorius.

tuoj pasaulį mūsų broliai ir seserys ir kas svarbiausia, jie ne sava valia tai padarė. Jie buvo išblovsti iš savosios žemės, atplešti, tartum toji žaliuojančio medžio šaka, ir nublokšti į svetimas pakeles, kad jie ten sudžiūtu, sunyktų...

Vieni iš jų atsidūrė Rytuos, kiti vakaruos. Vieni iš jų nuklojo ir dar tebekloja savo kaulais šaltąsias Sibiro taigas, kiti, kęsdami didžiąją tėvynės ilgesio nostalgiją, vargsta Vakaruose, tremtyje...

Ir kada mūsų tautos kančioms galas bus? Ir už ką lemta mums tiek kančių pernešti, tiek kraujo ir ašarų pralieti?...

Į tai mes dažnai ieškome atsakymo, bet, deja, jo kitokio nerandame, kaip tik tokį: «Už tai, kad mylėjome savo gimtąjį kraštą, kad nenorėjome pasidaryti okupantų vergais, nenorėjome atsisądėti žodžių. «Dievas» ir «Tėvynė». O kada mūsų kančios taigsis — vienas Dievas težino...»

Tai, tremtinio drauge ir tėra tik vizija...

Ach, toji vizija...

Vokietija, 1948.

BOLSÉVIKINĖ « ZEMĖS REFORMA » LIETUVOJE

Nauja Baudžios Rūšis.

Rašo: J. KARDELIS.

(iš « Lietuvių Žodžio » Nr. 24)

Pirmoji Sovietų Rusijos okupacija Lietuvoje 1940 - 1941 metais neparodė viso savo žiaurumo ir, pasak pačių bolševikų, buvo gana « respektinga ». Ji, matydama žmonių nuotakas, palaipsniui ėjo prie visiškos okupacijos, kuriai būtų panaudoti šimtaprocentiniai okupanto metodai ir žiaurumas. Todėl ir pirmosios okupacijos « žemės reforma » buvo taikoma daugiau prie Lietuvos žmonių daugumos nusistatymų ir nuotaikų. Žemės maksimumo norma buvo 30 ha ir net ligi 40 ha. Minimališkios parcelės buvo ne mažesnės kaip 8 ha. Tokios maždaug tada Lietuvoje vyravo nuomos ir nuotakos, ypač išsigalejusios po Klaipėdos nacių bylos ir atgavus Vilniaus kraštą. Ir okupantas, siekdamas laimėti daugiausia simpatijų mūsų ūkininkijos, kurios dauguma yra vidutiniai ir smulkūs žemės savininkai, bandė Lietuvos žmogui įtikinti ir bent pradžioje sudaryti, kad ir apgaulinga, bet vis dėlto jo valios respektą. Suprantama, kad tuo išvirsiniu laikymusi siekta susidaryti sau pasitikėjimą, ir, tuo tautos valios autoritetu prisidengus, panaudoti jau visą savo okupacinį svorį, priemones ir metodus. Tuo tikslu pirmosios okupacijos metu nebūvo priverstinės oficialios kolchozacijos, tebuvo įsteigti tik taktai pavieniai kolchozai ir tiktai atsargiai ruošiami jai dirva.

Antroji Sovietų Rusijos okupacija Lietuvoje 1944 metais jau atėjo su visa savo sistema ir metodais. Lietuvoje dabar ji dar žiauresnė, negu pačios Rusijos gilumoje.

Antroji bolševikinė « žemės reforma » pra dēta jau visu okupanto bolševikiškumu. Parce lės ribotos 5 ha dydžiu. Iš tokių parcelių, ypač blogesnėse žemėse ir toliau nuo miestų ūkininkas ypač turįs didesnę šeimą, arba negalėdavo išgyventi arba sunkiai begalėjo verstis nepriklausomomis somybėmis metais, o bolševikiško šeimnininkavimo sąlygose, kada jis ir neturėdamas privalo valstybei tiekti nemokamai žemės ūkio produktus (oficialieji skatikai už juos negi galima laikyti atlyginimu), nėra nė mažiausių ūkininkavimo sąlygų. Todėl tokio dydžio žemės ūkių, tikrumoje - tiktai nuogų parcelių, sudarymas buvo aiškus žemės ūkio paruošimas kolchozacijai, kuri dabar jau paskelbta oficialiu dekretu ar įsaku.

(bus daugiau)

ĮSPEJIMAS LIETUVIAMS DEL RUSŲ SKELBIAMOS REGISTRACIJOS

Jėga okupavę Lietuvą ir kitas Baltijos valstybes, rusai jau 1940 metais skelbė mūsų valstybių piliečių registraciją, kuri nedavė rezultatų. Todėl dabar rusai vėl skelbia mūsų piliečių registraciją.

Pastaruoju laikų komunistinėje spaudoje, leidžiamoj lietuvių kalba, pasirodė Tarybų Socialistinių Respublikų Sąjungos Pasiuntinybės skelbimai, raginantys Lietuvos ir kitų Baltijos valstybių piliečius registruotis « kaip tarybiniai piliečiai ».

Ryšių su tuo Lietuvos Pasiuntinybė įspėja Lietuvos piliečius, kad jiems nėra jokio reikalo nei prievolės registruotis pas rusus, nes nei viena Amerikos valstybė nėra pripažinusi Sovietų Sąjungos įvykdyto smurto okupuojant mūsų Tėvynę.

Registravimasis pas rusus « kaip tarybiniai piliečiai » būtų lygus Lietuvos atsisąjėdijimui. Taip « tarybiniais piliečiais », lietuviai priklausytų nuo rusų, turėtų mokėti jiems mokesčius, galėtų būti jėga gabenami Sovietų Sąjungon arba užsienį gyvenant galėtų būti verčiami tarnauti Sovietų Sąjungai ir t. p.

Neabejojame, kad joks sąmoningas lietuvis laisvu noru niekad pas rusus nesikreips registracijos reikalui.

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ URUGVAJUJE.

1948 m. liepos mėn.

ARBATĖLĖ.

Lietuvių Moterų Draugija Tremtinių Vaidams Selpiti maloniai kviečia dalyvauti jos rengiamoje Arbatėlėje, kuri įvyks « U. L. K. D. J. » p a t a l p o s e, Rio de Janeiro 4001, Cerro, sekmdienį, rugsėjo mėn. 5 d. š. m. 4 val. p. p.



URUGVAJĀUS LIETUVIAI

VISUOMENĒS ZINIAI.

Pranešame, kad nuo šių metų Rugpjūčio mėn. 1 d. p. Petras Čiučelis, tiek Urugvajaus Liet. Kultūros Draugijos, tiek « L. L. » Redakcijoje nebedirba ir už jo tolimesni veikimą nei Draugija nei Redakcija neatsako.

U. L. K. Dr.—jos Valdyba.
« L. L. » Redakcija.

PRANESIMAS TĖVAMS.

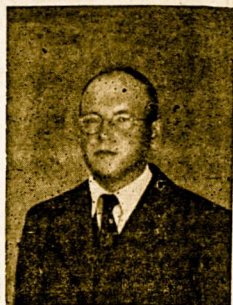
Pranešame, kad Urug. Liet. Kultūros Draugijos Lietuvių Kalbos kursai veikia ne šeštadieniais, kaip buvo iki šiolei, bet sekmadieniais nuo 9 val. ryto. Kursų vedėjas mokytojas p. Kazys Vilkas.

U. L. Kult. Dr.—jos Valdyba.



Albina Zabaliauskaitė.

Jauna lietuvaitė, gražiai pasirodžiusi mūsų scenoje.



Rašytojas Kazys Cibiras - Verax.

VAIZGANTO PAMINĖJIMAS.

Penkiolikos metų Lietuvos didžiojo rašytojo Tumo - Vaižganto mirties sukakčiai paminėti rugpjūčio 22 d. Kultūros Draugijos salėje skaitys paskaitą rašytojas K. Cibiras - Verax. Deklamuos Ed. Grebliūnas.

PADĖKOS LAISKAS.

Jonas Mockevičius gavo iš Vokietijos Schweiningeno stovyklos nuo Antano Barnolio laišką, kuriame šis dėkoja už rubus gautus per Raudonąją Kryžiu išsiųstus Urugvajaus Lietuvačių Tremtinių Vaikams globoti Draugijos.

Šiuo įrodoma, kad mūsų patriočių moterų rūpesčiais ir darbais jau naudojasi mūsų vargantieji pabėgėliai.

Lai spaudžia gruzinai ir maskoliai,

Bet mūsų jie niekad nepasmaugs,

NEVIRTO LIETUVA IKŠIOLAI,

DABAR JOS NIEKAS NEPARGRIAUS.

Alfonso Bartasiuno

Lejykla ir metalų dirbtuvė,

Calle ZAPICAN 2789

Tel.: 23 7 48

Montevideo

PEINADOS — PERMANENTES

SPLENDID

c. Bogotá 3290. — Villa del Cerro

(Frente al colegio de Santa Clara)

— de —

JUANITA MALIAUKA

Entre Norte América e Inglaterra

Bodegas y Viñedos

de VALENTIN CARNE e HIJO

Vino Natural

REDENCION MELILLA

Tel.: 22 00 35

☆

Visi lietuviai tik čia perka, nes duodama gera prekė, ekonominė kaina ir skubus bei mandagus patarnavimas.

ALBINO ZEBRAICIO

Bar — Billar

Calle INGLATERRA 1850. — Cerro

Ivairus vietos ir užsienio gerimai.

Ekonominės kainos,

Rami ir lietuvių mėgiama vieta.

KAUNAS

PIENINE IR ALINE
ANDRIAUS ALEKNOS

☆

Calle BOGOTA 4001 esq. Bélgica
CERRO

Visuomet švieži produktai, ekonomiskos kainos, skubus patarnavimas
Pasitikrinkit.

DIPLOMUOTAS LIETUVIS SIUVEJAS

MOTIEJUS BOLIAUSKAS

Calle Francisco Tajés 1195 P. 2 Ap. 7

★

Siuvama visu rusių, rubai, geriausiai medžiagų ir pagal paskutinių madų reikalavimus. — Savas pas sava, nes rasite garantuotą darbą ir ekonomiską kainą

TINTORERIA DEL PARQUE

— de —

CLEMENTE VIDZIUS

Calle LIBERTAD 2378

Visu rusių rubų valymas ir dažymas.

Skrybelių reformavimas.

Darbas paimamas iš namų ir pristatoma į namus. Lietuviams nuolaidos.

RESTAURANT Y PENSION

Gran Bretaña

JOUZAS RAMONAS

Savininkas



Geriausia vieta lietuviams turistams atvaziuojantiems iš Argentinos. Sveikas valgis. Svarios lovos pavieniai ir erdvūs kambariai šeimynoms.

JUAN CARLOS GOMEZ 1266

Teléfono: 8 39 05

Montevideo

PROVISION

VILNIUS

JONO ir ONOS

Scesnulevičių.

Geri Produktai. Pigios kainos.

Vietos ir užsienio gerimai.

Calle VIZCAYA 4149

Villa del Cerro

Casa LIRA

1926 metais apdovanoja aukso medaliu
— Tarptautinėj Parodoj Lietuvoje. —
Visu rusiu piauhtaisymas, sustyg-
vimas, nauju darymas ir pertvarkymas.
Lietuviams nuolaidos. Savininkas

ANTANAS DAMBRAUSKAS



SAN JOSE 1015

Tel.: 83633



GRECIA 3432 - CERRO - Tel.: 221054

Savininkas:

STASYS BARTNIKAITIS

Pr. Riboco ir Airzersteino

MENISKU ODOS ISDIRBINIU

Fabrikas

Calle RIO BRANCO 1102



Visoki meniski odos isdirbiniai pardu-
dami urmu ir pavieniai. — Lietuviams
daromos specialės nuolaidos.

IMAN**ADOLFAS KAUSINIS**

Vienintelis lietuvis Urugvajuje, turintis
Elektros Stoties Teises. Atlieka: Visus
elektros irengimus ir pataisymus
Lietuviams Dideles Nuolaidos



Calle SAN JOSE 1088 — Tel.: 87956

FUNDICION PRADO

Fundición de Bronce Mecánico
Aluminio y Herrajes en General.
Sección Mecánica y Estampados
Matrices de Todas Clases y
Para Toda Industria.

Eduardo Jusys

MOLINOS DE RAFFO 473

Teléfono: 22 53 05

Montevideo

PETRAS I. JASINSKAS

Lietuvis Statybininkas

Calle JAPON 2084 — Cerro

Montevideo



Lietuviams Nuolaidos.

PRADO STANEVICIAUS

KRAUTUVE - BARAS - PIENINE

Geros kės. Ekonomiskos kainos



Calle GRECIA 4200. — Villa del Cerro

TINTORERIA Y SOMBRERERIA

ANDES

— de —

ANTONIO YANKUS



ANDES 1257 — Tel.: 81803

Moteru ir vyru rubu valymas — Visu
rusiu skrybeliu valmas ir reformas. —
Kostiumu ir paltu isvertimas. —
Lietuviams nuolaida.